

13 أغسطس 2021

أسر طلاب إدارة مدارس بوسطن العامة التعليمية الأعزاء،

نحن متحمسون لانطلاق العام الدراسي الجديد، ونتطلع قدمًا إلى الترحيب بأبنائكم الطلاب عند عودتهم إلى المدارس خلال الأسابيع القليلة المقبلة. لقد بذل الفريق جهدًا كبيرًا في الاستعداد لبدء العام الدراسي لضمان شعور أبنائكم الطلاب بالترحيب عند عودتهم إلى مبانينا المدرسية، سواء اختاروا نموذج التعلم بالحضور الشخصي أو نموذج التعلم الهجين أو نموذج التعلم الشامل عن بُعد في العام الماضي. وينصب تركيز مجتمعنا على التأكد من استعداد جميع الطلاب والعاملين لقضاء عام دراسي رائع.

أكتب إليكم اليوم هذا الخطاب لأطلعكم على بعض المستجدات بينما نواصل التخطيط. في البداية، أود أن أذكركم بأن يوم **الخميس الموافق 9 سبتمبر** هو اليوم الأول في العام الدراسي لطلاب الصفوف **1-12**. وأن يوم **الاثنين الموافق 13 سبتمبر** هو اليوم الأول في العام الدراسي لطلاب مرحلتي ما قبل رياض الأطفال ورياض الأطفال. للاطلاع على جميع الفعاليات والأحداث في مفكرة جدول الأعمال في العام الدراسي 2021-2022، تفضلوا بزيارة الرابط التالي:

[.bostonpublicschools.org/calendar](https://www.bostonpublicschools.org/calendar)

الصحة والسلامة

يجب على جميع الطلاب والعاملين في الإدارة التعليمية (BPS) عند عودتهم إلى المدارس في سبتمبر -بغض النظر عن حالة التلقيح- ارتداء أقنعة الوجه أثناء وجودهم داخل المباني المدرسية وأثناء وجودهم في الحافلات المدرسية. لا تخطط الإدارة التعليمية (BPS) لإصدار أمر بتطبيق قواعد التباعد الجسدي عند العودة إلى المدارس في الخريف المقبل، إلا أنها تشجع الأفراد على التباعد مسافة 3 أقدام متى أمكن ذلك.

ستواصل الإدارة التعليمية (BPS) مراقبة ظهور أعراض فيروس كوفيد-19، وتشجع جميع الطلاب والعاملين على البقاء في المنزل عند الشعور بالإعياء. ونطلب من الطلاب والعاملين ملء **قائمة فحص ومتابعة الحالة الصحية** كل يوم قبل مغادرتهم منازلهم. وسنواصل تتبع المخالطين بالتعاون مع زملائنا في لجنة الصحة العامة بمدينة بوسطن (BPHC). ونعمل مع لجنة (BPHC) أيضًا على مراجعة إرشادات الصحة العامة، وتعديل ممارساتنا وإجراءاتنا المتعلقة بتكوين المجموعات الطلابية وتخصيص المقاعد وتحديد مناطق الانتظار الطبية وتوفير الفحص المجاني لفيروس كوفيد-19 للطلاب والعاملين.

كما سيمتثل العاملون بالإدارة التعليمية (BPS) لسياسة التحقق من اللقاح أو الفحص المنتظم المعلنة مؤخرًا للموظفين العاملين في مدينة بوسطن، وهي خطوة بالغة الأهمية في ضمان صحة مجتمعاتنا المدرسية وسلامتها. يوصي مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) بتلقي كل فرد يبلغ 12 عامًا أو أكثر لقاح فيروس كوفيد-19. اللقاحات واحدة من الأدوات الأكثر أهمية

لدينا لحماية أنفسنا وبعضنا البعض من فيروس كوفيد-19؛ ولكن معدلات تلقي اللقاح في أحياء معينة بالمدينة وفي الفئات العمرية الشابة التي تتراوح من 12 إلى 15 عامًا لا تزال أدنى من متوسط مدينة بوسطن. تعمل الإدارة التعليمية (BPS) مع لجنة (BPHC) على استضافة عيادات تلقي لقاح فيروس كوفيد-19 بمناسبة العودة إلى المدارس (Back to School COVID-19 Vaccine Clinics) في مواقع تنتشر في مختلف أنحاء المدينة، ومنها الكثير من المدارس التابعة للإدارة التعليمية (BPS). حجز موعد مسبق ليس ضروريًا، ونرحب بزيارة المواقع بدون حجز مسبق؛ وستشمل الفعاليات المُقامة في تلك المواقع توفير الطعام وإجراء سحب يانصيب وتقديم جوائز أخرى. للاطلاع على مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط التالي: [.boston.gov/covid19-vaccine](https://www.boston.gov/covid19-vaccine)

الرؤية الأكاديمية: خطة للتعافي وإعادة تخبيل التعلم

لقد ضح مسؤولو المدينة -ومنهم عمدة مدينتنا السابق والحالي ومستشارو المدينة السابقين والحاليين- والحكومة الفيدرالية وحكومة الولاية استثمارات هائلة في الإدارة التعليمية (BPS). ونحن نخطط لاستخدام هذه الموارد والمصادر في الاستثمار في طلابنا ومدارسنا. نعد الطلاب والأسر عند عودتهم إلى المدارس بتوفير ما يلي:

- زيادة الوصول إلى الأخصائيين الاجتماعيين وإلى المنسقين الأسريين.
- خدمات تعويضية عالية الجودة للطلاب أصحاب الهمم.
- زيادة الوصول إلى خدمات الترجمة التحريرية وإلى المكتبات الرقمية متعددة اللغات.
- زيادة الوصول إلى الكتب والمواد والموارد والمصادر.
- زيادة عدد المقاعد المخصصة لمرحلة ما قبل رياض الأطفال في مختلف أنحاء المدينة.
- توفير فرص المشاركة في وسائل محو الأمية الرقمية من أجل دعم محو الأمية وتعلم اللغة وتحسينهما.
- توفير برنامج وقت التعلم الممتد في العديد من المدارس.

إضافة إلى ذلك، خُصِّصت أموالاً للمدارس من أجل توفير الدعم الأكاديمي والاجتماعي والعاطفي والتشغيلي المُعد إعدادًا مخصصًا حسب الاحتياجات الفريدة لمجتمعات تلك المدارس. وسيتعاون مديرو المدارس مع مجتمعاتهم المدرسية في تحديد كيفية استثمار تلك الأموال على الوجه الأمثل حتى الأول من أكتوبر 2021.

سوف نركز على محو الأمية المنصف والعاقل في مختلف الصفوف الدراسية من مرحلة ما قبل رياض الأطفال إلى الصف 12. وستؤثر هذه المبادرة متعددة الأعوام في كل معلم بغض النظر عن المحتوى والمدرسة وقائد المكتب المركزي. يجب علينا الوفاء بوعدها بتحسين نتائج محو الأمية تحسینًا جذريًا، وبتوفير الفرص لطلابنا، وبالتأكد من أن يصبح كل طالب قارئًا وكاتبًا بارعًا وقويًا. وسوف نخصص أوقاتنا ونركز جهودنا على ضمان وصول الطلاب إلى النصوص المعقدة والجذابة الشائقة، وضمان - بوجه خاص- وضع المؤلفين المنتمين لفئة السود والسكان الأصليين والأفراد الملونين الآخرين (BIPOC) في مكانة مركزية. إضافة إلى ذلك، يجب علينا أن نوفر لطلابنا فرصًا وتعليمًا حول كيفية مناقشة نص معقد والكتابة انطلاقًا منه. طلاب الإدارة التعليمية (BPS) فائقو الذكاء. وسوف نوفر لطلابنا الفرص لتحرير عقولهم ويزوغ ذكائهم الفائق من خلال تقديم تجارب محو أمية جذابة وشائقة وقوية وغنية في مختلف الصفوف الدراسية من مرحلة ما قبل رياض الأطفال إلى الصف 12. لدعم هذا

التركيز، سنزيد أيضًا الوصول إلى المكتبات الرقمية متعددة اللغات وإلى المكتبات المدرسية وإلى البطاقات المكتبية الرقمية في مكتبة بوسطن العامة.

المرافق وجودة الهواء

إضافة إلى إصلاح أكثر من 12,000 نافذة في العام الماضي لدعم تدفق الهواء وزيادة التهوية؛ تُجري الإدارة التعليمية (BPS) الآن أعمال تركيب مستشعرات جودة الهواء الداخلي في جميع المباني المدرسية، وتبدأ بالفصول ومساحات التعلم. ونعمل أيضًا على استبدال المشرحات في جميع أجهزة تنقية الهواء البالغة 5,000 جهازًا، التي رُكبت في المدارس في العام الماضي. وستُستبدل مشرحات أجهزة تنقية الهواء كل ستة أشهر. وسوف نستبدل مرشحات (MERV-13)، الموجودة في مدراسنا التي تحتوي على نظم التدفئة والتهوية وتكييف الهواء (HVAC)، وفقًا لجدول الصيانة الدورية للمبنى. كما يبذل حراس المدارس لدى الإدارة التعليمية (BPS) جهدًا كبيرًا في تنظيف مرافقنا وإعداد مبانينا المدرسية وتجهيزها لعودة الطلاب والعاملين في الشهر المقبل. ستظل عبوات التطهير والتعقيم متوفرة في الممرات والفصول، وستُملأ مخازن المدارس بمعدات الحماية الشخصية ومخزون من مواد التنظيف يكفي لثلاثة أشهر.

النقل

تُجري الإدارة التعليمية (BPS) الآن أعمال تحديد مسارات الطلاب المؤهلين للحصول على خدمة النقل في الحافلات المدرسية، وستُرسَل إشعارات تخصيص المقاعد في الحافلات المدرسية للطلاب والأسر عبر البريد الإلكتروني بحلول اليوم الموافق 27 أغسطس. ستُطهَّر وتُعَمَّم الحافلات المدرسية يوميًا، ويجب على الطلاب والعاملين ارتداء قناع الوجه أثناء وجودهم في الحافلة المدرسية. إضافة إلى ذلك، ستُرسَل اشتراكات (M7) في وسائل المواصلات العامة التابعة لهيئة النقل في خليج ماساتشوستس (MBTA) إلى المدارس في وقت لاحق من هذا الشهر؛ وستُورَّع على الطلاب المؤهلين في الصفوف 7-12 في اليوم الأول في العام الدراسي.

وتستطيع الأسر استخدام [البوابة الإلكترونية للدعم](https://www.schoolbus@bostonpublicschools.org): لطلب إجراء أي تغييرات في تعيين الحافلة المدرسية لأبنائهم الطلاب. وممثلونا لخدمة العملاء أيضًا متوفرون لمساعدة أسرنا وللدرد على أي أسئلة، ويمكن التواصل معهم عبر الخط الساخن لخدمة النقل 617-635-9520 أو عبر البريد الإلكتروني: schoolbus@bostonpublicschools.org.

الوصول إلى المباني وبرامج ما بعد اليوم الدراسي

سيظل الوصول إلى المباني مُقَيَّدًا عند بداية العام الدراسي، بينما نواصل مراقبة بيئة الصحة العامة. وستسمح الإدارة التعليمية (BPS) لبعض الشركاء، الذين يعملون مباشرة مع الطلاب، بالوصول إلى المباني المدرسية من أجل برامج ما قبل اليوم الدراسي وما بعده؛ وسيحدد الوصول في كل مدرسة على حدة. وسنفصح عن مزيد من التفاصيل في بياننا التالي بأخر المستندات الموجه إلى الأسر. وستُقَيَّد أيضًا وصول أولياء الأمور إلى المدارس في الخريف المقبل من أجل تقليل عدد الأفراد داخل مبانينا. إذا احتجتم إلى دخول المبنى المدرسي لطفلكم، يجب عليكم تنسيق زيارتكم مع قائد المدرسة و/أو المعلم.

شكرًا لكم على تعاونكم المستمر معنا. ونتطلع قدمًا إلى الترحيب بعودة جميع طلابنا إلى مدارسنا وهم مستعدين لعام دراسي آخر. أتمنى أن تستمتعوا جميعًا بالأسابيع القليلة المتبقية من الصيف. ننتظر بفرغ الصبر رؤيتكم في شهر سبتمبر المقبل!

متحدون معًا،

Brenda Canellis

د. بريندا كاسيليوس

مديرة الإدارة التعليمية